



---

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

# Проводимые в один день лимфатическая разметка и операция в отделении Josie Robertson Surgery Center центра MSK

Эта информация поможет вам понять, чего следует ожидать во время проводимых в один день лимфатической разметки и операции в отделении Josie Robertson Surgery Center (JRSC) центра MSK. Прочтите эту статью перед операцией и еще раз в день операции, чтобы знать, что нужно делать и чего ожидать. Также не забудьте просмотреть обучающие материалы, полученные от медсестры/медбрата.

JRSC — это отделение амбулаторной хирургии, оснащенное самыми передовыми технологиями. Уход за вами будет зависеть от вашей операции и будет разработан специально для ваших нужд. Мы расскажем вам, чего стоит ожидать на каждом этапе.

Перед операцией специалист Службы молекулярной диагностики и терапии (Molecular Imaging and Therapy Service (MITS)), которую иногда называют Службой медицинской радиологии (Nuclear Medicine Service), сделает вам лимфатическую разметку.

После лимфатической разметки вас и ухаживающее за вами лицо на машине отвезут в отделение JRSC для проведения операции. Дополнительная информация приведена в разделе «В день проведения

операции».

## Перед операцией

- Пока вы находитесь в JRSC, в ваше пользование будет предоставлен планшетный компьютер. Возможно, вам придется совершить несколько действий до операции, чтобы вы могли пользоваться некоторыми функциями планшета и другими услугами, которые доступны в отделении JRSC.
  - По видеосвязи из своей палаты вы сможете общаться с любым человеком. Если вы хотите совершить видеозвонок, настройте учетную запись в приложении **Skype™**, если вы этого еще не сделали.
  - Вы сможете слушать музыку в своей палате. Если вы хотите слушать музыку, настройте учетную запись в приложении **Pandora®**, если вы этого еще не сделали.

До и после операции на ваш портал для пациентов ([MSK MyChart](#)) и электронную почту будет отправлено несколько анкет. В этих анкетах будут вопросы о вашем здоровье и об опыте пребывания в JRSC.

## В день проведения операции

### Что взять с собой

- Карту прописанных вам лекарств, если вы хотите получить лекарства по рецепту в JRSC.

### Проведение лимфатической разметки

#### Куда идти для прохождения лимфатической разметки

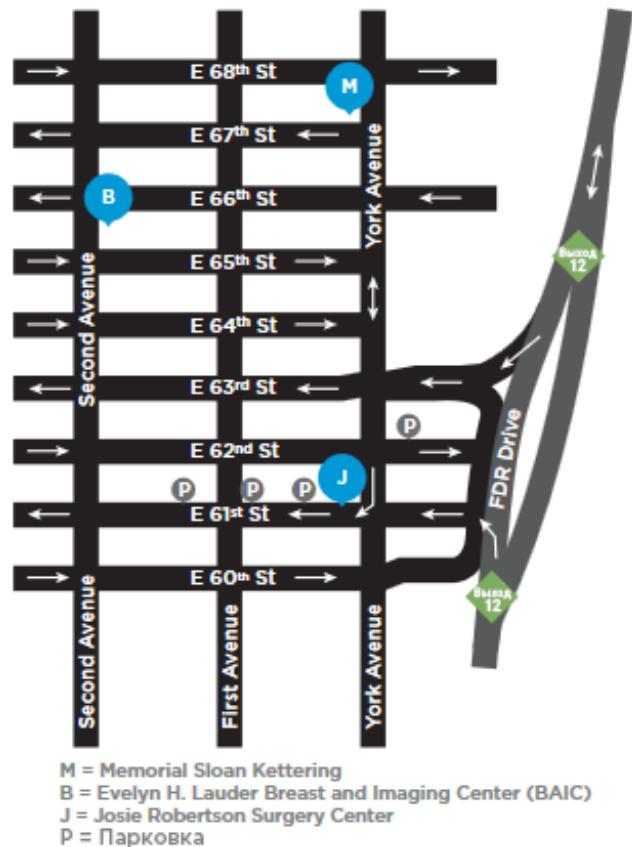
Вам нужно прийти в Службу молекулярной диагностики и терапии (Molecular Imaging and Therapy Service), расположенную по адресу: 1250

First Avenue, между East 67<sup>th</sup> Street и East 68<sup>th</sup> Street. Охранник у регистрационной стойки покажет вам, куда пройти. Процедура лимфатической разметки займет около 1–2 часов.

## Информация о парковке для посетителей

Лицу, ухаживающему за вами, следует припарковаться у отделения JRSC, расположенного по адресу 1133 York Avenue, между East 61<sup>st</sup> Street и East 62<sup>nd</sup> Street.

- Если вы прибываете по северному направлению FDR Drive, вам нужно будет объехать вокруг квартала, чтобы свернуть во въезд с южного направления York Ave, между улицами East 62<sup>nd</sup> Street и East 61<sup>st</sup> Street.
- Если вы прибываете по FDR Drive в южном направлении, сверните на York Avenue в южном направлении и сверните во въезд.



Припарковать автомобиль можно в нескольких гаражах рядом с JRSC. Чтобы припарковаться в них, вам нужно будет заплатить. Для получения дополнительной информации о парковке позвоните по номеру 646-888-7100.

В Службу молекулярной диагностики и терапии (Molecular Imaging and Therapy Service) вас может сопровождать одно лицо, осуществляющее уход.

## После процедуры

По завершении процедуры вас проводят от Службы молекулярной

диагностики и терапии (Molecular Imaging and Therapy Service) до выхода из больницы, расположенного по адресу 1275 York Avenue. В сопровождении ухаживающего за вами лица вас на машине доставят в отделение JRSC для проведения операции. Эта машина отвезет вас бесплатно.

## Регистрация в отделении JRSC

- Когда вы войдете в JRSC, вас встретит консьерж, который покажет, как пройти в регистратуру на 3-м этаже.
- Когда вы подниметесь на 3-й этаж, вам выдадут карточку-бейдж, которую вы должны носить. Этот бейдж поможет вашей лечащей команде сообщать новости о ходе вашего лечения.
- Если у вас есть какие-то ограничения в питании (например, вам требуется кошерное или вегетарианское питание, или вы не переносите глютен), сообщите нам об этом во время регистрации. Мы позаботимся о том, чтобы вам давали правильную еду и напитки.
- Мы спросим у вас имя и контактные данные лица, которое заберет вас домой после операции.

## Чего ожидать в центре предоперационной подготовки

- После регистрации член вашей лечащей команды отведет вас в центр предоперационной подготовки на 6-м этаже.
- Вы встретитесь с лечащей командой. Специалисты посмотрят вашу историю болезни и ответят на ваши вопросы.
- Медсестра/медбрать проводит вас в операционную, когда придет время операции.



Время от времени мы обновляем наши правила посещения, чтобы обеспечить безопасность и здоровье пациентов и персонала. Для получения наиболее актуальной информации перейдите по ссылке [www.mskcc.org/visit](http://www.mskcc.org/visit).

## После операции

### В отделении JRSC

Член вашей лечащей команды отведет вас в отдельную послеоперационную палату на 4-м, 5-м или 6-м этаже. Когда вы будете готовы, мы позвоним лицу, ухаживающему за вами, и пригласим его в вашу палату.

Из вашей палаты вы сможете:

- общаться с вашей лечащей командой;
- слушать музыку через приложение [Pandora](#);
- звонить по [Skype](#) друзьям и родственникам;
- смотреть телевизор или слушать музыкальные ТВ-каналы;

Медсестра/медбрать поможет вам подготовиться к выписке домой. Когда вы проснетесь, медсестра/медбрать:

- предложит вам пройтись;
- даст вам что-нибудь поесть и попить;
- обсудит с вами инструкции на период после выписки;
- ответит на любые вопросы, которые могут у вас возникнуть.

В зависимости от перенесенной операции, вы можете остаться в JRSC на одну ночь. Если ваша лечащая команда решит, что вам нужно остаться на больший срок, вас переведут в больницу Memorial Hospital по адресу 1275 York Avenue, между East 67<sup>th</sup> Street и East 68<sup>th</sup> Street.

## **Когда вы будете дома**

На следующий день после выписки член вашей лечащей команды позвонит вам, чтобы узнать о вашем самочувствии и ответить на любые ваши вопросы.

## **Заполните послеоперационную анкету Recovery Tracker**

Нам нужно знать, как вы себя чувствуете по прибытии домой.

Послеоперационная анкета Recovery Tracker — это перечень вопросов, который мы будем ежедневно отправлять в вашу учетную запись MSK MyChart на протяжении 5–10 дней после операции. От вас потребуется уделить всего 2–3 минуты, чтобы заполнить ее. Отвечайте на вопросы каждый день, не позднее полуночи. Ответы на эти вопросы помогут нам обеспечить вам наилучший уход.

Ваша лечащая команда будет просматривать ваши ответы, чтобы убедиться в том, что ваше восстановление протекает как ожидалось. В зависимости от ваших ответов, мы можем связаться с вами или попросить вас позвонить хирургу, чтобы дать нам дополнительную информацию. Вы всегда можете позвонить в офис вашего хирурга, если у вас возникли какие-либо вопросы.

MSK MyChart — это наш портал для пациентов. Если у вас еще нет учетной записи на портале MSK MyChart, перейдите по ссылке [mskmychart.mskcc.org](http://mskmychart.mskcc.org) или позвоните по номеру 646-227-2593, чтобы зарегистрироваться.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

Your Same Day Lymphatic Mapping and Surgery at MSK's Josie Robertson Surgery Center -  
Last updated on January 31, 2025

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center